

Dieses Dokument ist lediglich eine Dokumentationsquelle, für deren Richtigkeit die Organe der Gemeinschaften keine Gewähr übernehmen

► **B**

ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION

vom 27. Dezember 2001

zur Festlegung der Erhebungsparameter und Erstellung des Codes und der Standardregeln für die maschinenlesbare Aufzeichnung der Daten aus der Erhebung zur Ermittlung des Produktionspotentials bestimmter Baumobstanlagen

(Bekannt gegeben unter Aktenzeichen K(2001) 4626)

(2002/38/EG)

(ABl. L 16 vom 18.1.2002, S. 35)

Geändert durch:

		Amtsblatt		
		Nr.	Seite	Datum
► <u>M1</u>	Entscheidung 2006/128/EG der Kommission vom 3. Februar 2006	L 51	21	22.2.2006
► <u>M2</u>	Entscheidung 2008/690/EG der Kommission vom 4. August 2008	L 225	14	23.8.2008



ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION

vom 27. Dezember 2001

zur Festlegung der Erhebungsparameter und Erstellung des Codes und der Standardregeln für die maschinenlesbare Aufzeichnung der Daten aus der Erhebung zur Ermittlung des Produktionspotentials bestimmter Baumobstanlagen

(Bekannt gegeben unter Aktenzeichen K(2001) 4626)

(2002/38/EG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Richtlinie 76/625/EWG des Rates vom 20. Juli 1976 über die von den Mitgliedstaaten durchzuführenden statistischen Erhebungen zur Ermittlung des Produktionspotenzials bestimmter Baumobstanlagen ⁽¹⁾, insbesondere auf Artikel 4 Absätze 2 und 4 dieser Richtlinie,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Die Ausrüstung, die der Kommission für die Analyse der Ergebnisse der Erhebungen bestimmter Baumobstanlagen zur Verfügung steht, sowie die Notwendigkeit, sie rationell zu nutzen, erfordern, dass die maschinenlesbaren, mit der Ausrüstung kompatiblen Träger genau angegeben werden und dass für die maschinenlesbare Übertragung der Daten ein Standardformat festgelegt wird.
- (2) In bestimmten Anbaugebieten bestehen die homogenen klimatischen und agronomischen Voraussetzungen für mehr oder weniger gleichmäßige Hektarerträge; die Verwendung der Erhebungsergebnisse für jedes dieser Anbaugebiete erhöht den Genauigkeitsgrad der mittelfristigen Erzeugungsvorausschätzungen; für diese Anbaugebiete werden Abgrenzungen festgelegt.
- (3) Es gilt, die technischen Merkmale zu erheben, die voraussichtlich geändert werden, damit die ständige Anpassung der statistischen Daten an die wirtschaftlichen Bedingungen gewährleistet ist.
- (4) Die Maßnahmen in dieser Entscheidung stehen im Einklang mit der Stellungnahme des mit Beschluss 72/279/EWG des Rates ⁽²⁾ eingerichteten Ständigen Agrarstatistischen Ausschusses —

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Abgrenzungen der Anbaugebiete sowie die einschlägigen Codes sind Anhang I dieser Entscheidung zu entnehmen.

Artikel 2

Die statistischen Altersklassen der Obstbäume nach Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe B der Richtlinie 76/625/EWG sind Anhang II dieser Entscheidung zu entnehmen.

⁽¹⁾ ABl. L 218 vom 11.8.1976, S. 10.

⁽²⁾ ABl. L 179 vom 7.8.1972, S. 1.

▼B*Artikel 3*

Die in Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe A der Richtlinie 76/625/EWG aufgeführten Baumobstarten und Sorten sind Anhang III dieser Entscheidung zu entnehmen.

Artikel 4

Die in Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe C der Richtlinie 76/625/EWG aufgeführten statistischen Klassen für die bestandenen Nettoflächen, die Zahl der Obstbäume sowie die Bepflanzungsdichte sind Anhang IV dieser Entscheidung zu entnehmen.

Artikel 5

Die in Artikel 4 der Richtlinie 76/625/EWG ausgewiesenen, auf maschinenlesbarem oder Multimedia-Datenträger gespeicherten Transkriptionscodes müssen der Beschreibung in Anhang V dieser Entscheidung entsprechen.

Artikel 6

Diese Entscheidung ist an alle Mitgliedstaaten gerichtet.

▼ B

ANHANG I

Abgrenzungen der Anbauggebiete (gegebenenfalls nach Sorten) samt Codes

Land	Ländercode	Gebietsuntergliederung	Codes der Gebietsuntergliederung	Verweis auf die NUTS
Belgien	05	Keine Untergliederung		
▼ <u>M2</u>				
Bulgarien	26	Severozapaden	01	BG31
		Severen tsentralen	02	BG32
		Severoiztochen	03	BG33
		Yugoiztochen	04	BG34
		Yugozapaden	05	BG41
		Yuzhen tsentralen	06	BG42
▼ <u>M1</u>				
Tschechische Republik	16	Stredni Cechy	01	Stredni Cechy
		Jihozapad	02	Jihozapad
		Severozapad	03	Severozapad
		Severovychod	04	Severovychod
		Jihovychod	05	Jihovychod
		Stredni Morava	06	Stredni Morava
		Moravskoslezsko	07	Moravskoslezsko
▼ <u>B</u>				
Dänemark	09	Keine Untergliederung		
Deutschland	01	Norden	01	Schleswig-Holstein Niedersachsen Hamburg Bremen
		Mitte	02	Nordrhein-Westfalen Hessen Rheinland-Pfalz Saarland
		Süden	03	Baden-Württemberg Bayern
		Ost	04	Brandenburg Mecklenburg-Vorpommern Sachsen Sachsen-Anhalt Thüringen Berlin
▼ <u>M1</u>				
Estland	17	Keine Untergliederung	00	Estland
▼ <u>B</u>				
Griechenland (Äpfel)	10	Peloponnisos	01	
		Makedonia	02	Anatoliki Makedonia, Traki Kentriki Makedonia Dytiki Makedonia
		Thessalia	03	
		Sonstige Anbauggebiete	96	Attiki Nisia Aigaiou, Kriti Ipeiros

▼ B

Land	Ländercode	Gebietsuntergliederung	Codes der Gebietsuntergliederung	Verweis auf die NUTS
<i>(Birnen)</i>		Peloponnisos	01	Ionia Nisia Dytiki Ellada Stereia Ellada
		Makedonia	02	Anatoliki Makedonia, Traki Kentriki Makedonia Dytiki Makedonia
		Thessalia	03	
		Kriti	04	
		Sonstige Anbauggebiete	97	Attiki Nisia Aigaiou Ipeiros Ionia Nisia Dytiki Ellada Stereia Ellada
<i>(Pfirsiche)</i>		Makedonia	02	Anatoliki Makedonia, Traki Kentriki Makedonia Dytiki Makedonia
		Thessalia	03	
		Sonstige Anbauggebiete	92	Kentriki Ellada Attiki Nisia Aigaiou, Kriti
<i>(Aprikosen/Marillen) (*)</i>		Peloponnisos	01	
		Makedonia	02	Anatoliki Makedonia, Traki Kentriki Makedonia Dytiki Makedonia
		Sonstige Anbauggebiete	95	Attiki Nisia Aigaiou, Kriti Thessalia Ipeiros Ionia Nisia Dytiki Ellada Stereia Ellada
<i>(Apfelsinen)</i>		Peloponnisos	01	
		Kriti	04	
		Ipeiros	05	
		Kentriki Ellada Kai Evia	06	Ionia Nisia Dytiki Ellada Stereia Ellada
		Nisia Aigaiou	07	Voreio Aigaio Notio Aigaio
		Sonstige Anbauggebiete	99	Voreia Ellada Attiki
<i>(Zitronen)</i>		Peloponnisos	01	
		Kriti	04	
		Kentriki Ellada Kai Evia	06	Ionia Nisia Dytiki Ellada Stereia Ellada
		Nisia Aigaiou	07	Voreio Aigaio Notio Aigaio
		Sonstige Anbauggebiete	94	Voreia Ellada Attiki Ipeiros

▼ B

Land	Ländercode	Gebietsuntergliederung	Codes der Gebietsuntergliederung	Verweis auf die NUTS
<i>(kleine Zitrusfrüchte)</i>		Peloponnisos	01	
		Kriti	04	
		Nisia Aigaiou	07	Voreio Aigaio Notio Aigaio
		Sonstige Anbaugebiete	93	Voreia Ellada Attiki Ipeiros Iona Nisia Dytiki Ellada Stereia Ellada
Spanien	11	Galicia	01	
		Principado de Asturias	02	
		Cantabria	03	
		País Vasco	04	
		Navarra	05	
		La Rioja	06	
		Aragón	07	
		Cataluña	08	
		Baleares	09	
		Castilla y León	10	
		Madrid	11	
		Castilla-La Mancha	12	
		Comunidad Valenciana	13	
		Región de Murcia	14	
		Extremadura	15	
		Andalucía	16	
		Canarias	17	
Frankreich <i>(Äpfel und Birnen)</i>	02	Aquitaine	11	
		Midi-Pyrénées	12	
		Limousin	13	
		Auvergne	14	
		Rhône-Alpes	21	
		Languedoc-Roussillon	22	
		Provence-Alpes-Côte d'Azur	23	
		Corse	24	
		Île de France	31	
		Pays de Loire	32	
		Poitou-Charentes	33	
		Centre	34	
		Sonstige Anbaugebiete	40	Nord-Pas-de-Calais Est Champagne-Ardenne Picardie Haute-Normandie Basse-Normandie

▼ B

Land	Ländercode	Gebietsuntergliederung	Codes der Gebietsuntergliederung	Verweis auf die NUTS
<i>(Pfersiche)</i>				Bourgogne Bretagne
		Aquitaine	11	
		Midi-Pyrénées	12	
		Limousin	13	
		Auvergne	14	
		Rhône-Alpes	21	
		Languedoc-Roussillon	22	
		Provence-Alpes-Côte d'Azur	23	
		Corse	24	
		Loire	30	Île de France Pays de Loire Poitou-Charentes Centre
		Sonstige Anbauggebiete	40	Nord-Pas-de-Calais Est Basse-Normandie Bourgogne Bretagne Champagne-Ardenne Haute-Normandie Picardie
		Sud-Ouest	10	Aquitaine Midi-Pyrénées Limousin Auvergne
		Rhône-Alpes	21	
		Languedoc-Roussillon	22	
		Provence-Alpes-Côte d'Azur	23	
		Corse	24	
		Loire	30	Île de France Pays de Loire Poitou-Charentes Centre
		Sonstige Anbauggebiete	40	Nord-Pas-de-Calais Est Champagne-Ardenne Picardie Haute-Normandie Basse-Normandie Bourgogne Bretagne
Irland	08	Keine Untergliederung		
Italien	03	Lombardia	02	
		Lazio	06	
		Campania	08	
		Valle d'Aosta	12	
		Liguria	13	
		Emilia-Romagna	25	
		Piemonte	27	

▼ B

Land	Ländercode	Gebietsuntergliederung	Codes der Gebietsuntergliederung	Verweis auf die NUTS
		Trentino Alto-Adige	31	
		Veneto	32	
		Friuli-Venezia Giulia	33	
		Toscana	51	
		Umbria	52	
		Marche	53	
		Abruzzi	71	
		Molise	72	
		Puglia	91	
		Basilicata	92	
		Calabria	93	
		Sicilia	94	
		Sardegna	95	

▼ M1

Zypern	18	Nicosia District	01	
		Limassol District	02	
		Papros District	03	
		Larnaca District	04	
		Famagusta District	05	
Lettland	19	Keine Untergliederung	00	Lettland
Litauen	20	Keine Untergliederung	00	Litauen

▼ B

Luxemburg	06	Keine Untergliederung		
------------------	----	-----------------------	--	--

▼ M1

Ungarn	21	Közép-Magyarország (Central Hungary)	01	Kozep-Magyarország
		Közép-Dunántúl (Central Transdanubia)	02	Kozep-Dunantul
		Nyugat-Dunántúl (Western Transdanubia)	03	Nyugat-Dunantul
		Dél-Dunántúl (Southern Transdanubia)	04	Del-Dunantul
		Észak-Magyarország (Northern Hungary)	05	Eszak-Magyarország
		Észak-Alföld (Northern Great Plain)	06	Eszak-Alfold
		Dél-Alföld (Southern Great Plain)	07	Del-Alfold
Malta	22	Keine Untergliederung	00	Malta

▼ B

Niederlande	04	Keine Untergliederung		
Österreich	13	Keine Untergliederung		

▼ M1

Polen	23	Łódzkie	01	Łódzkie
		Mazowieckie	02	Mazowieckie

▼ M1

Land	Ländercode	Gebietsuntergliederung	Codes der Gebietsuntergliederung	Verweis auf die NUTS
		Małopolskie	03	Małopolskie
		Śląskie	04	Śląskie
		Lubelskie	05	Lubelskie
		Podkarpackie	06	Podkarpackie
		Świętokrzyskie	07	Świętokrzyskie
		Podlaskie	08	Podlaskie
		Wielkopolskie	09	Wielkopolskie
		Zachodniopomorskie	10	Zachodniopomorskie
		Lubuskie	11	Lubuskie
		Dolnośląskie	12	Dolnośląskie
		Opolskie	13	Opolskie
		Kujawsko-pomorskie	14	Kujawsko-pomorskie
		Warmińsko-mazurskie	15	Warmińsko-mazurskie
		Pomorskie	16	Pomorskie

▼ B**Portugal**

12	Norte	01	
	Centro	02	
	Lisboa e Vale do Tejo	03	
	Alentejo	04	
	Algarve	05	
	Região Autónoma dos Açores	06	
	Região Autónoma da Madeira	07	

▼ M2**Rumänien**

27	Nord-Vest	01	RO11
	Centru	02	RO12
	Nord-Est	03	RO21
	Sud-Est	04	RO22
	Sud-Muntenia	05	RO31
	Bucureşti — Ilfov	06	RO32
	Sud-Vest Oltenia	07	RO41
	Vest	08	RO42

▼ M1**Slowenien**

24	Keine Untergliederung	00	Slowenien
----	-----------------------	----	-----------

Slowakische Republik

25	Keine Untergliederung	00	Slowakische Republik
----	-----------------------	----	----------------------

▼ B**Finnland**

14	Keine Untergliederung		
----	-----------------------	--	--

▼B

Land	Ländercode	Gebietsuntergliederung	Codes der Gebietsuntergliederung	Verweis auf die NUTS
Schweden	15	Keine Untergliederung		
Vereinigtes Königreich	07	Keine Untergliederung		

(*) Österreichischer Ausdruck gemäß Protokoll Nr. 10 zur Beitrittsakte 1994.

▼B*ANHANG II***Pflanzaltersklassen bestimmter Baumobstarten**

Die Altersklassen ⁽¹⁾ werden wie folgt definiert:

(Jahre)

	Apfel- und Birnenanlagen	Pfirsich- u. Aprikosenanlagen	Anlagen von Apfelsinen, Zitronen und kleinen Zitrusfrüchten
1	0-4	0-4	0-4
2	5-9	5-9	5-9
3	10-14	10-14	10-14
4	15-24	15-19	15-24
5	25 und mehr	20 und mehr	25-39
6 ⁽¹⁾	—	—	40 und mehr

⁽¹⁾ Bei den Apfel-, Birnen-, Pfirsich- und Aprikosenanlagen weisen die Informationen für Klasse 6 sieben Nullen auf.

Der Flächenausweis in den einzelnen Altersklassen erfolgt in Ar.

⁽¹⁾ Das Datum der Zwischenveredelung hat keinen Einfluss auf das Pflanzalter.



ANHANG III

Bei der Übermittlung der Ergebnisse der statistischen Erhebungen zur Ermittlung des Produktionspotenzials bestimmter Baumobstanlagen an die Kommission zu verwendende Codes für die einzelnen Baumobstarten und -sorten

Obstart/-sorte	Artencode	Sortencode
1. Apfelanlagen		
<i>Apfelanlagen zur Erzeugung von Tafeläpfeln</i>	01	
Cardinal		001
Discovery		002
Gravenstein/Grasten		003
James Grieve		005
Worcester Pearmain		006
Reine des Reinettes/Goldparmäne		007
Ingrid Marie		008
McIntosh		009
Jonathan		010
Red Delicious, etc. (groupe) und Starking Delicious		011
Golden Delicious und Golden Spur		012
Spartan		013
Reinette du Canada		014
Cox's Orange Pippin		015
Boskoop		016
Morgenduft (Imperatore) und Rome Beauty		017
Rambour d'hiver		018
Granny Smith		019
Reinette du Mans		020
Annurca		021
Stayman		022
Glockenapfel		023
Abbondanza		026
Holsteiner Cox		027
Reinette Clochard		028
Gloster		031
Crispin/Mutzu		033
Melrose		034
Egremont Russet		035
Lobo		036
Luxembourg Triumpf		038
Luxembourg Reinette		039
Fyriki		042
Delicious Pilafa		043
Jonagold		044
Katy		045
Idared		046
Elstar		047
Reinette Parda		050
Starkinson et clones (Coopers)		051
Verde doncella		052
Fiesta		053
Groupe Gala		054
Braeburn		055
Prima		056
Akane		057
Top Red Delicious		058

▼ B

Obstart/-sorte	Artencode	Sortencode
Alkmine		059
Jumba		060
Casa Nova de Alcobaça		061
Aroma		062
Limoncella		063
Autres Reinettes		064
Jersey Mac		065
Berlepsch		066
Ontario		067
Groupe Fuji		068
Kronprinz Rudolf		069
Pigeon		070
Delcorf		071
Pirja		072
Jonagored		073
Pinova		074
Topaz		075
Cripps Pink		076
Delblush		077
Arlet		078
RubINETTE		079
Early Gold		080

▼ M1

Melodie		081
Rubin		082
Champion/Šampion (CZ) Szampion (PL)		083
Rubinola		084
Ligol (PL)		085
Cortland (PL)		086
Štaris (Staris) (LT)		087
Aldas (LT)		088
Auksis (LT)		089
Orlovskoje polosatoje (LT)		090
Isbranica (LT)		091
Sinap Orlovskij (LT)		092

▼ B

Andere Sorten (Spezifikation für die einzelnen Mitgliedstaaten erforderlich)		900-998
Anderenorts nicht genannte Obstsorten		999
<i>Apfelanlagen zur Erzeugung von Äpfeln für andere Verwendungszwecke als Tafelobst (fakultativ)</i>	02	
Bramley's Seedling		001
Sonstige Obstsorten (Spezifikation für die einzelnen Mitgliedstaaten erforderlich)		900-998
Anderenorts nicht genannte Obstsorten		999
2. Birnenanlagen		
<i>Birnenanlagen zur Erzeugung von Tafelbirnen</i>	03	
Gentile Bianca		001
Coscia		002
Butirra Precoce Morettini		003
Spadoncina		004
Jules Guyot/Limonera		005
Santa Maria Morettini		006
Spadona d'Estate		007

▼B

Obstart/-sorte	Artencode	Sortencode
William's		008
Clara Frijs		009
Clapp's Favourite		010
Triomphe de Vienne		012
Alexandrine Douillard		013
Beurré Hardy		014
Durondeau		015
Légipont/Charneu		016
Louise Bonne d'Avranches		017
Abate Fetel		018
Conférence		019
Kaiser Alexander		021
Doyenné du Comice		022
Passe Crassane		023
Alexandra Lucas		024
Decana d'Inverno		025
Packam's Triumph		026
Epine du Mas		027
Madernassa		028
Butirra d'Estate		029
Curé		030
William's rouge		031
Krystalli		034
Blanquilla		035
M.P. Morettini		036
Ercolini		037
Rocha		038
Kontoula		039
Général Leclerc		040
Roma		041
Concorde		042
Castell		043
Max red Bartlett		044
Flor de invierno		045
Devoe		046
Highland		047
Groupe Nashi		048
Double Philippe		049
St Remy		050
Etrusca		051
Tosca		052
Harrow Sweet		053
Precoce di Fiorano		054
Rosada		055
Boscs Flaschenbirne		056
Beurré Diel		057
Glou Morceau		058
Kieffer		059
Bohemica		060
Dicolor		061
Erika		062
Grosdemange		063
Lukasowka (PL)		064

▼M1

▼ **M1**

Obstart/-sorte	Artencode	Sortencode
Alka (LT)		065
Alsa (LT)		066
Mramornaja (LT)		067

▼ **B**

Sonstige Obstsorten (Spezifikation für die einzelnen Mitgliedstaaten erforderlich)		900-998
Anderenorts nicht genannte Obstsorten		999
<i>Birnenanlagen zur ausschließlichen Erzeugung von Birnen für andere Nutzungszwecke als Tafelobst (fakultativ)</i>	04	
Saint Rémy		001
Gieser Wildman		002
Sonstige Obstsorten (Spezifikation für die einzelnen Mitgliedstaaten erforderlich)		900-998
Anderenorts nicht genannte Obstsorten		999

3. **Pfirschanlagen**

<i>Pfirschanlagen zur Erzeugung weißfleischiger Früchte</i>	05	
Groupe Springtime (Frühreife 1 bzw. sehr frühreif):		510
Springtime		511
Mayflower		512
Morettini Nr. 1 und 5/4		513
Sonstige		519
Robin-Gruppe (Frühreife 2 und 3 bzw. frühreif):		530
Robin		531
Alexandra		532
Amsden		533
Grezzano (Zorzi)		534
Iris rosso		535
Sonstige		539
Maria Bianca-Gruppe (Frühreife 4, 5 und 6 oder Saisonfrüchte):		540
Maria Bianca		541
Redwing		542
Bella di Cesena		543
Rosa del West		544
Sonstige		549
Michelini-Gruppe (Frühreife 7 und 8 oder Spätobst):		550
Michelini und Impero		551
Honey dew Hale		552
Pieri 81		553
Duchessa D'Este		554
K2		555
Maria Delizia		556
Sonstige		559
Paraguay-Gruppe (Frühreife 9 und 10 oder sehr spätreif):		560
Paraguay		561
Sonstige		569

▼ **M1**

Champion (HU)		570
---------------	--	-----

▼ **B**

Nektarinen und Brugnolen		700
Snow-Queen-Gruppe (Frühreife 2 und 3 oder frühreif):		710
Snow-Queen		711
Caldesi 2000		712

▼ B

Obstart/-sorte	Artencode	Sortencode
Sonstige		719
Silver Gem-Gruppe (Frühreife 4 und 5 oder Saisonfrüchte):		720
Silver Gem		721
Queen Giant		722
Caldesi 2010		723
Sonstige		729
Flavor Giant-Gruppe (Frühreife 6 und 7):		730
Flavor Giant		731
Queen Ruby		732
Sonstige		739
September Queen-Gruppe (Frühreife > 7):		740
September Queen		741
Ruby Gem		742
Mid Silver		743
Sonstige		749
Silver Star-Gruppe (Frühreife 7 und 8 oder Spätobst):		750
Caldesi 2020		751
Silver star		752
Sonstige nicht spezifizierte Nektarinen und Brugnolen		799
Sonstige weißfleischige Sorten (Spezifikation für die einzelnen Mitgliedstaaten erforderlich)		900-998
Anderenorts nicht genannte Obstsorten		999
<i>Pfirsichanlagen zur Erzeugung gelbfleischiger Früchte</i>	06	
Maycrest-Gruppe (Frühreife 1 oder sehr frühreif):		510
Maycrest		511
Armgold		512
Sonstige		519
Springcrest-Gruppe (Frühreife 2 oder frühreif):		520
Springcrest		521
Spring Lady		522
Merrill Gem Free 1		523
Royal Gem		524
Royam Glory		525
Springbelle (Bella di San Tomé)		526
Sonstige		529
Cardinal-Gruppe (Frühreife 3 oder frühreif):		530
Cardinal		531
Dixired		532
June Gold		533
Sonstige		539
Redhaven-Gruppe (Frühreife 4 oder Saisonfrüchte):		540
Redhaven		541
Sudanell		542
Maruja		543
Royal Vee		544
Sonstige		549
Glohaven-Gruppe (Frühreife 5 oder Saisonfrüchte):		560
Glohaven		561
Redtop		562

▼ B

Obstart/-sorte	Artencode	Sortencode
Fairhaven		563
Elegant Lady		564
María Marta		565
Rich Lady		566
Sinphonie		567
Triogam		568
Sonstige		569
Cresthaven-Gruppe (Frühreife 6 und 7 oder Spätobst):		570
Cresthaven		571
Andros		572
Loadel		573
Suncrest		574
Vivian		575
Merril Franciscan		576
Loring		577
Dixon		578
Sonstige		579
J.H. Hale-Gruppe (Frühreife 8, 9 und 10 oder sehr spätreif):		580
J.H. Hale		581
Tardio de Calanda		582
Elberta		583
Fayette		584
Roubidoux		585
Padana		586
Roberta Barolo		587
Sonstige		589
Pavie/Percoche-Gruppe:		600
Fortuna		601
Klamt		602
Caroline		603
Vesuvio		604
Babygold 5, 6 und 7		605
Bowen		606
Katherina		607
Merriam		608
Adriatica		610
Federica		611
Jungerman		612
Loadel		613
Romea		614
Tebana		615
Sonstige		609
Burbank July Elberta (SK)		620
Flamingo (SK)		621
Sunhaven (SK)		622
▼ <u>B</u>		
Nektarinen und Brugnolen		700
Armking-Mayred-Gruppe (Frühreife 1 und 2 oder sehr frühreif):		710
Armking-Mayred		711
Sonstige		719
Grimson-Maygrand-Gruppe (Frühreife 3 oder frühreif):		720

▼ **B**

Obstart/-sorte	Artencode	Sortencode
Grimson-Maygrand		721
Adriana		722
Ambra		723
Aurelio Grand		724
Venus		725
Sonstige		729
Stark Red gold-Gruppe (Frühreife 4, 5 und 6 oder Saisonfrüchte):		730
Stark Red gold		731
Independance		732
Nectared		733
Big Top		734
Early Sungrand		735
Maria Carla		736
Sonstige		739
Fantasia-Gruppe (Frühreife 7 und 8 oder Spätobst):		740
Fantasia		741
Caldesi 84		742
Morsiani 51		743
Sweet Lady		744
Sweet Red		745
Weinberger		746
Sonstige		749
Fairlane-Gruppe (Frühreife 9 und 10 oder sehr spätreif):		750
Fairlane		751
Sonstige		759
Sonstige gelbfleischige Sorten (Spezifikation für die einzelnen Mitgliedstaaten erforderlich)		900-998
Anderenorts nicht genannte Sorten		999
<i>Pfirsichanlagen zur Erzeugung von Früchten mit anderer oder nicht spezifizierter Fleischfarbe</i>	07	
Von den Mitgliedstaaten anzugebende Obstsorten		900-998
Anderenorts nicht genannte Obstsorten		999
4. Aprikosen-/Marillenanlagen	08	
Polonais		001
Rouge du Roussillon		002
Bergeron		003
Cafona		004
Boccuccia		005
Monaco Bello		006
Bebecou		007
Précoce de Tyrinthe		009
Bulida		010
Canino		011
Moniqui		012
Currot		014
Paviot		015
Précoce d'Imola (Cremonini)		018
S. Castrese		019
Pepitos		020
Galta Rocha		021
Louissette		022
Tadeo		023

▼B

Obstart/-sorte	Artencode	Sortencode
Rojo del Medio		024
Palabras		025
Labertin n° 1		026
Jaubert		027
Real Fino		028
Orangered ou NJA32		029
Goldrich		030
Hargrand		031
Rouge de Fournes		032
Aurora		033
Klosterneuburger/Ungarische Beste		034
Alba		035
Caldesi		036
Ceccona		037
Fracasso		038
Ninfä		039
Perla		040
Pisana		041
Sabbatani		042
Vitillo		043
▼M1		
Ceglédi Bíbor		044
Ceglédi óriás		045
Gönci magyar kajszi		046
Magyar kajszi		047
Magyar kajszi C.235		048
Pannónia		049
Szegedi mammut		050
Karola		051
Velkopavlovická		052
Veharda		053
Maďarská		054
▼B		
Sonstige Sorten (von den Mitgliedstaaten anzugeben)		900-998
Anderenorts nicht genannte Sorten		999
5. Apfelsinenanlagen	09	
Apfelsinenanlagen zur Erzeugung von Blutorangen		
Sanguinello		001
Moro		002
Tarocco		004
Sanguigna Comune		042
Sonstige Blutorangen (von den Mitgliedstaaten anzugeben)		900-948
Anderenorts nicht genannte Sorten		949
Apfelsinenanlagen zur Erzeugung von Blondorangen		
Ovale/Calabrese		003
Belladonna		006
Shamotti (Jaffa)		008
Salustiana		009
De Setúbal		010
Valencia Late		015
Bionda Comune		016
D. João		023
Espera de Vidigueira		026

▼ **B**

Obstart/-sorte	Artencode	Sortencode
Bionda Apirena		029
Vaniglia Apirena		030
Cadenera		031
Koina		034
Navels-Gruppe:		050
Merlin oder Washinton Navel		051
Navelina oder Dalmau		052
Navel New Hall		053
Thonson Navel		054
Navelate		055
Lane Late		056
Sonstige Navels		059
Sonstige Blondorangen (von den Mitgliedstaaten anzugeben)		950-998
Anderenorts nicht genannte Sorten		999
6. Zitronenanlagen	10	
Femminello Ovale		001
Femminello di S. Teresa		002
Monachello		003
Inter Donato		004
Lunario Tondo (Arancino)		005
Lunario Sfusato (Palermo)		006
Maglini		007
Karystini		008
Adamopoulou		009
Lisboa		010
Eureka		011
Groupe Berna		012
Groupe Mesero		013
Lunero (4 Saisons)		014
Real		015
Comune		016
Zagata bianca		017
Sonstige Sorten (von den Mitgliedstaaten anzugeben)		900-998
Anderenorts nicht genannte Sorten		999
7. Kleine Zitrusfrüchte	11	
Avana		101
Tardivo o Di Ciaculli		102
Common mandarin		103
Wilking		104
Kara		105
Encore		107
Setubalense		109
Carvalhais		110
Sonstige Mandarinensorten (von den Mitgliedstaaten anzugeben)		190-198
Anderenorts nicht genannte Sorten		199
Clémentine de Corse		201
Montreal		202
Clementina Comune		203
Fina		204
Oroval		205
Clemenules ou Clémentine Di Nules		206
Clémentine Porou		208
Hernandina		209

▼ B

Obstart/-sorte	Artencode	Sortencode
Marisol		210
Arrufatina		211
Oronules		212
Clementard		213
Ortanique		214
Ellendale		215
Clemenvilla o nova		111
Fortune		112
Sonstige Clementinensorten (von den Mitgliedstaaten anzugeben)		290-298
Anderenorts nicht genannte Sorten		299
Satsuma		301
Clausellina		302
Owari		306
Okitsu oder Ohitsu		308
Wase		309
Miagawa		310
Sonstige Satsumasorten (von den Mitgliedstaaten anzugeben)		390-398
Anderenorts nicht genannte Sorten		399
Tangelo Mapo		401
Mandarine clementine o nova		501
Sonstige Anlagen von kleinen Zitrusfrüchten (von den Mitgliedstaaten anzugeben)		900-998
Anderenorts nicht genannte Sorten		999



ANHANG IV

Bepflanzungsdichteklassen für bestimmt Baumobstarten

Bepflanzungsdichte (Bäume/ha)	Code
Apfel- und Birnenanlagen:	
Unter 400	1
400 bis 799	2
800 bis 1 599	3
1 600 bis 2 399	4
2 400 bis 3 199	5
3 200 bis 3 999	6
4 000 und mehr (*)	7
Insgesamt	10
Pfirsich- und Aprikosen-/Marillenanlagen:	
Unter 299	1
300 bis 599	2
600 bis 899	3
900 bis 1 199	4
1 200 bis 1 499	5
1 500 und mehr (*)	6
Insgesamt	10
Anlagen von Apfelsinen, Zitronen und kleinen Zitrusfrüchten:	
Unter 249	1
250 bis 499	2
500 bis 749	3
750 bis 999	4
1 000 bis 1 499	5
1 500 bis 1 999	6
2 000 bis 2 499	7
2 500 bis 2 999	8
3 000 und mehr (*)	9
Insgesamt	10
(*) „Offene“ Klasse: Die durchschnittliche Bepflanzungsdichte für die offene Klasse ist anzugeben.	



ANHANG V

Anweisungen für die elektronische Datenübermittlung

1. Die gemäß den Merkmalen laut Artikel 2 der Richtlinie 76/625/EWG aufgezeichneten Informationen sind der Kommission wie nachstehend dargelegt auf maschinenlesbaren oder Multimedia-Datenträgern zu übermitteln:
2. Die Informationen geben die Ergebnisse der Erhebung wieder, jedoch ohne einzelne Betriebe auszuweisen.
3. Die Daten werden in TXT-Format (Datensatz mit fester Länge) (58 Datenzeichen) aufgezeichnet;
4. Aufbau der Aufzeichnung:

Jede Aufzeichnung umfasst folgende 12 Felder:

- | | | |
|-----|---|-------------|
| 1. | Ländercode | (2-stellig) |
| 2. | Code für die Gebietsuntergliederung | (2-stellig) |
| 3. | Artencode | (2-stellig) |
| 4. | Sortencode | (3-stellig) |
| 5. | Code für die Bepflanzungsdichte | (2-stellig) |
| 6. | Durchschnittliche Bepflanzungsdichte in der offenen Klasse (Bäume/ha) | (5-stellig) |
| 7. | } Fläche in Ar, bezogen auf die 6 Altersklassen | (7-stellig) |
| 8. | | |
| 9. | | |
| 10. | | |
| 11. | | |
| 12. | | |

Die Informationen sind in jedem Feld rechtsbündig einzutragen. Die Codifizierung für die ersten fünf Felder sowie für die sechs jeweils siebenstelligen Felder, in denen die Fläche in Ar in jeder der sechs Altersklassen angegeben ist, ist den einschlägigen Bestimmungen dieses Anhangs zu entnehmen.

5. Die Mitgliedstaaten geben auf den begleitenden Unterlagen die Zahl der Arten und die Zahl der Sorten pro Art an.